

NAC

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION  
and  
ZAIRE**

**Development Credit Agreement—Ruzizi II, Regional  
Hydroelectric Power Project (with schedules and General  
Conditions Applicable to Development Credit  
Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington  
on 4 April 1984**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Development Association on 22 July 1987.*

---

**ASSOCIATION INTERNATIONALE  
DE DÉVELOPPEMENT  
et  
ZAÏRE**

**Contrat de crédit de développement — Projet relatif à  
l'énergie hydroélectrique régionale (Ruzizi II) [avec  
annexes et Conditions générales applicables aux con-  
trats de crédit de développement en date du 30 juin  
1980]. Signé à Washington le 4 avril 1984**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par l'Association internationale de développement le 22 juil-  
let 1987.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

**DEVELOPMENT CREDIT  
AGREEMENT<sup>1</sup>**

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

**CONTRAT DE CRÉDIT  
DE DÉVELOPPEMENT<sup>1</sup>**

---

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

<sup>1</sup> Came into force on 30 August 1984, upon notification by the Association to the Government of Zaire.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 30 août 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement zairois.